

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
51) Chariot de travail	V E N I E R I	V F 2 . 3 3	CH 5860 01

Constructeur VENIERI S.p.A., Via Piratello 106, I-48022 Lugo (RA)  
 Identification: sur la plaquette du constructeur "VF 233"  
numéro du châssis "233 ...."  
 Plaquette du constructeur à droite, latéralement sur le support du bras de levage, devant la cabine  
 Numéro du châssis à droite, latéralement sur le support du bras de levage, devant la cabine  
 Identification du moteur "1052" à droite, à l'avant en haut sur le bloc  
 Importateur x) CHARLES KELLER AG, Kriesbachstrasse 1, 8304 Wallisellen / Autocentro LECNI SA, 6595 Riazzino

<b>Châssis</b>	<b>Moteur</b>		
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4</u>	Marque <u>V M</u>	Type <u>1052 SU</u>	
Suspension <u>-</u>	Construction <u>en ligne</u>	Temps <u>4</u>	
Direction <u>hydrostatique, assistance hydraulique</u>	Carburant <u>D</u>	Position <u>avant</u>	
Entraînement <u>toutes roues, constant</u>	Refroidissement <u>air</u>	Cylindres <u>2</u>	
Frein de service <u>hydraulique, 2 circuits, à disques,</u>	Alésage <u>105</u>	Course <u>110</u>	
<u>assistance hydraulique, sur toutes les roues</u>	Cylindrée <u>1904</u>	CV-impôt <u>9,70</u>	
	Puissance en kW <u>28,0 (DIN)</u>	à min-1 <u>2300</u>	
Frein auxiliaire <u>mécanique, à ruban,</u>	Couple max. Nm <u>112</u>	à min-1 <u>1700</u>	
<u>sur l'arbre à cardan</u>	Déparasitage <u>-</u>		
Frein d'arrêt <u>identique au frein auxiliaire</u>	Silencieux <u>1 = 435x193x102 mm</u>		
Ralentisseur <u>-</u>			
Contrôle 2 circuits <u>par différence de pression, lampe-témoin séparée</u>			

<b>Carrosserie/Equipement</b> <u>pelle chargeuse/rétro-pelle §)</u>	<b>Poids</b>	<b>avant</b>	<b>arrière</b>	<b>total</b>
Nombre de portes <u>2</u>	Poids à vide	<u>1640</u>	<u>2610</u>	<u>4250</u>
Indic. vitesse <u>-</u>	Répartition charge	<u>1640</u>	<u>2610</u>	<u>4250</u>
Cintures sécurité avant <u>-</u>				
arrière <u>-</u>				
Calc <u>320x190x160 mm</u>				
Rétroviseurs <u>gauche + droite</u>				
Essuie-glace <u>1/ balai</u>				
Antivol <u>-</u>	<b>Poids garantis</b>			
Réservoir carburant <u>55 litres, acier</u>	Pneus <u>10,5 - 18 MPT</u>	<u>10,5 - 18 MPT</u>		
Avertisseur <u>MARELLI T12EE/CB 13321ou d'autres modèles homologués</u>	Ply/bar <u>8 / 3,0</u>	<u>8 / 3,0</u>		
	Charge <u>3730</u>	<u>3730</u>		
	pour Vmax <u>25</u>	<u>25</u>		
	Jantes <u>9 x 18 acier</u>	<u>9 x 18 acier</u>		

Nombre de places total <u>1</u>	av <u>-</u>	centre <u>-</u>	ar <u>-</u>
<b>Dimensions</b>	intérieur	extérieur	
Longueur	<u>-</u>	<u>4800</u>	Empattement <u>1500</u>
Largeur	<u>-</u>	<u>1800</u>	Essieu double av <u>-</u> ar <u>-</u>
Hauteur	<u>-</u>	<u>2680</u>	Voie av <u>1440</u> - <u>-</u>
Porte à faux avant	<u>-</u>	<u>1950</u>	Voie ar <u>1440</u> - <u>-</u>
Porte à faux arrière	<u>-</u>	<u>1350</u>	Braquage ø g <u>7600</u> d <u>7600</u>
Garde au sol	à vide <u>-</u>	<u>-</u>	en charge <u>-</u>
			Garantie poids remorquable avec/sans frein <u>-</u>
			Garantie poids de l'ensemble <u>-</u>
			Poids remorquable testé <u>-</u>
			Charge garantie sur le toit <u>-</u>
			Vitesse maximale selon le constructeur <u>17</u> km/h
			testée <u>18,2</u> km/h à min-1 <u>2380</u> moteur <u>-</u> pnse de force

Emissions de bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt	Remarques	Indications pour le permis de circulation	(Code)
Boîte de vitesses	i-e	dB/A	dB/A min-1			
m4	19,50	82,5	74,5 1725	ac)	Genre du véhicule <u>Chariot de travail</u>	
					Marque et type <u>V E N I E R I V F 2 . 3 3</u>	
					Homologation No CH <u>5860 01</u>	
					Carrosserie <u>pelle chargeuse/retro-pelle</u>	
F	G	H	J	R	Places total <u>1</u> avant	
De fumée OCE annexe 3	ECE-24				Poids à vide <u>4250</u>	Carburant <u>D</u>
b = 4,40 à 2185 min-1	k =	à min-1	k =	à min-1	Charge utile <u>-</u>	Cylindrée <u>1904</u>
b = 4,40 à 1700 min-1	k =	à min-1	k =	à min-1	Poids total <u>4250</u>	CV-impôt <u>9,70</u>
b = à min-1	k =	à min-1	k =	à min-1		
O	O+P					
S Bacharach = 5,0	Pompe d'injection VM					

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- §) Equipement : La hauteur des feux de croisement et de position ainsi que la hauteur et la distance des clignoteurs AV-latéraux depuis l'avant du véhicule sont admises pour raisons techniques.
- x) Nouveaux Importateurs: NCTZ SA, Industrie Bernstr. 24, 2501 Biel / DELTA SA, Macchine Edile e Industriali, 6825 Capolago

Inscription dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge;
- 138 - protection : sur les dents de la pelle;
- 140 - les béquilles doivent être rentrées et assurées;
- 141 - assurer : la pelle par supports de 380 et 130 mm;  
la rétopelle doit être repliée à droite et assurée par un support de 60 mm ainsi qu'avec une broche;
- 160 - montage : les feux prescrits.

Lieu et date de l'homologation Wallisellen, 31.01.84  
Ta(ZH)/lin

Remplace la fiche d'homologation du 31.1.84  
Nouveaux importateurs  
(11.3.86)

Service fédéral d'homologation